



No. 124

N° 124

---

## **Votes and Proceedings**

## **Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Wednesday**  
**November 22, 2006**

**Mercredi**  
**22 novembre 2006**

Daytime Meeting - Sessional Day 188  
Evening Meeting - Sessional Day 189

Séance de l'après-midi - jour de session 188  
Séance du soir - jour de session 189

**2<sup>nd</sup> Session,**  
**38<sup>th</sup> Parliament**

**2<sup>e</sup> session**  
**38<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 161, An Act respecting employment agencies. Mr. Dhillon.

Bill 162, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997. Ms. Horwath.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois:-

Projet de loi 161, Loi concernant les agences de placement. M. Dhillon.

Projet de loi 162, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail. M<sup>me</sup> Horwath.

---

**MOTIONS**

Notwithstanding Standing Order 53, with unanimous consent, on motion by Mr. Bradley,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 96(d), Mr. Tory and Mr. Murdoch exchange places in the order of precedence for Private Members' Public Business such that Mr. Murdoch assumes ballot item number 65 and Mr. Tory assumes ballot item number 70; and

That, notwithstanding Standing Order 96(g), the requirement for notice be waived with respect to ballot item number 65.

---

**MOTIONS**

---

**PETITIONS**

Petition relating to funding the treatment of IBI and an ABA education program in the school system (Sessional Paper No. P-9) Ms. Martel.

Petition relating to funding the treatment of the occult sub-type of macular degeneration with photodynamic therapy for all patients (Sessional Paper No. P-108) Mr. Dunlop.

Petition relating to supporting the establishment of a bi-national group to consider alternatives to proposed border requirements (Sessional Paper No. P-150) Mr. Crozier.

Petitions relating to supporting the Fair Access to Regulated Professions Act, 2006 (Sessional Paper No. P-202) Mr. Leal and Ms. Matthews.

Petition relating to stopping repairs, securing funding and constructing a new facility for St. Paul's Elementary School (Sessional Paper No. P-207) Mr. Wilson.

Petition relating to not passing Bill 43 (The Clean Water Act) until proper funding and amendments are in place (Sessional Paper No. P-222) Ms. Scott.

Petition relating to enacting a minimum standard of 3.5 hours of nursing care for each nursing home resident per day (Sessional Paper No. P-228) Ms. Martel.

Petition relating to enacting Bill 25, an Act that will preserve the gravesites of the former Premiers of Ontario (Sessional Paper No. P-250) Mr. Brownell.

Petition relating to enacting measures to protect homeowners from having their homes stolen as contained in Bill 136, Restore The Deed Act (Sessional Paper No. P-251) Mr. O'Toole.

---



---

**PÉTITIONS**

**ORDERS OF THE DAY**

Opposition Day

Mr. Hampton moved,

That the Legislative Assembly of Ontario recognize that manufacturing and resource jobs have formed the economic foundation of prosperity and economic security for Ontario's working families for more than a century;

That failed provincial policies are causing that foundation to crumble;

That those failed policies have led to a recession in Ontario's manufacturing and forestry sectors and caused great hardship for Ontario's working families;

That decisive action must be taken now to keep good-paying manufacturing and forestry jobs in Ontario; and

That the Legislative Assembly of Ontario call upon the Ontario government to take immediate action to sustain jobs by providing greater institutional support to manufacturing and resource workers whose workplaces are threatened, starting with a reasonable hydro policy that can sustain jobs and the creation of a Job Protection Commissioner for Ontario – as recommended by the NDP Job Protection Act.

A debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

**ORDRE DU JOUR**

Jour de l'opposition

M. Hampton propose,

Un débat s'ensuit et après quelque temps, la motion est rejetée par le vote suivant:-

**AYES / POUR - 14**

Barrett	Dunlop	Horwath	Marchese	Prue
Bisson	Hampton	Hudak	Martel	Tabuns
DiNovo	Hardeman	Kormos	O'Toole	

**NAYS / CONTRE - 38**

Arthurs	Crozier	Leal	Oraziotti	Smith
Balkissoon	Delaney	Levac	Peters	Sorbara
Bartolucci	Dhillon	Marsales	Phillips	Takhar
Berardinetti	Duguid	Matthews	Qaadri	Van Bommel
Brownell	Duncan	Mauro	Racco	Wilkinson
Bryant	Fonseca	McMeekin	Ramal	Wynne
Cansfield	Hoy	Mitchell	Sandals	Zimmer
Colle	Jeffrey	Mossop		

The House then adjourned at 6:05 p.m.

À 18 h 05, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

**6:45 P.M.**

**18 H 45**

**ORDERS OF THE DAY**

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 158, An Act to revise legislation relating to the public service of Ontario by repealing the Public Service Act, enacting the Public Service of Ontario Act, 2006 and the Ontario Provincial Police Collective Bargaining Act, 2006 and making complementary amendments to various Acts and by amending various Acts in

**ORDRE DU JOUR**

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 158, Loi visant à réviser des lois ayant trait à la fonction publique de l'Ontario en abrogeant la Loi sur la fonction publique, en édictant la Loi de 2006 sur la fonction publique de l'Ontario et la Loi de 2006 sur la négociation collective relative à la Police provinciale de l'Ontario, en apportant

respect of the successor rights of certain public servants.

After some time, Mr. Barrett moved the adjournment of the debate, which motion was lost on the following division:-

AYES - 2 NAYS - 21

The debate continued and, after some time, Mr. Barrett moved the adjournment of the House, which motion was lost on the following division:-

AYES - 4 NAYS - 22

The debate continued and, after some time, pursuant to Standing Order 9, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned at 9:26 p.m.

des modifications complémentaires à diverses lois et en modifiant diverses lois en ce qui concerne la succession aux qualités pour certains fonctionnaires.

Après quelque temps, M. Barrett propose l'ajournement du débat et cette motion est rejetée par le vote suivant:-

POUR - 2 CONTRE - 21

Le débat se poursuit et après quelque temps, M. Barrett propose l'ajournement des débats de l'Assemblée et cette motion est rejetée par le vote suivant:-

POUR - 4 CONTRE - 22

Le débat se poursuit et après quelque temps, conformément à l'article 9 du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

À 21 h 26, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

---

le président

**MIKE BROWN**

Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(a)**

Petition relating to stopping tuition fee hikes and improving access and quality in Post-Secondary education (Sessional Paper No. P-241) (Tabled November 22, 2006) Mr. Leal.

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)**

---

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39 a) DU RÈGLEMENT**

**QUESTIONS ANSWERED (SEE SESSIONAL PAPER NO. 5):-**

Final Answers to Question Number: 275.

---